

# Hermannstädter Zeitung

## vereinigt mit dem Siebenbürger Boten.

**Insertionspreis:**  
Der Raum einer einseitigen Spaltenzeile kostet beim erstenmal 7 kr., das zweite Mal 6 kr., das dritte Mal 5 kr. 5 H., evtl. der Spaltenpreis 30 ct.

**Intentionspreis:**  
Der Raum einer einseitigen Spaltenzeile kostet beim erstenmal 7 kr., das zweite Mal 6 kr., das dritte Mal 5 kr. 5 H., evtl. der Spaltenpreis 30 ct.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

ferner bei den Annoncen-Expeditoren: in Budapest: Haasenstein & Vogler, A. V. Goldberger; in Wien: A. Oppelik, Haasenstein & Vogler, Rudolf Mosse, M. Duka, M. Stern, H. Schallek, J. Danneberg; in Berlin: Hamburg, Paris: Haasenstein & Vogler; in Frankfurt a. M.: Haasenstein & Vogler, G. L. Darbe & Co.

Alle Anzeigen werden in der Administration dieses Blattes (Wintergasse 9) angenommen.

**Erste Seite mit Ausnahme der Sonntags- und Feiertage täglich.**  
**Pränumerationspreis:**  
in loco:  
Halbjährig ..... 10 fl. — kr.  
Daherjährig ..... 5 " — "  
Dierteljährig ..... 2 " 50 "  
Monatlich ..... " 85 "  
Mit Zustellung in's Haus, monatlich 1 " — "  
Einzeln Nummern 5 kr.  
**Mit Postverendung**  
im Inland:  
Halbjährig ..... 7 fl. — kr.  
Daherjährig ..... 3 " 50 "  
im Ausland:  
Halbjährig ..... 9 fl. — kr.  
Dierteljährig ..... 4 " 50 "  
Alle die Mechanik veranwortlich: Adolf Reissenberger.  
Manuskripte werden nicht zurückgeschickt; unbenutzte Briefe nicht angenommen.

**Abonnements-Bureau:** In Agram bei J. Hedrich's Erben, Buchhandlung; in Jas-Peg bei Herrn A. Döngel, Kaufmann; in Szeged bei Herrn J. F. Leonhardt, Kaufmann; in Munkacs bei Herrn Jos. Wagner, Kaufmann; in Kasan bei Herrn J. Stein, Buchhändler; in Kisch bei Herrn M. Haupt, Buchhändler; in Krasnodar bei Herrn Helmarich Zaidner, Buchhändler; in Loco, Unterstadt, bei Herrn L. Kurovsky, Kaufmann, Schmelzgasse Nr. 17, woselbst die Abonnements-Beträge franco erbeten werden.

Nr. 208.

Hermannstadt, Donnerstag den 6. September 1888.

104. Jahrgang.

### Colonial-Politik.

Im klassischen Alterthum, schreibt „N. V. Journal“, gründeten hauptsächlich drei Völker Colonien, jedes nach seiner Art: die Phönizier, die Griechen und die Römer. Die Phönizier, wie alle semitischen Völker, gaben sich wenig mit dem Ackerbau ab, sie beschäftigten sich vorzugsweise, wie ihre Stammesgenossen noch bis jetzt, mit der Industrie und dem Handel. Ihre Schiffe brachten die Erzeugnisse des Kunstgewerbes der Culturvölker des Orients, der Ägypter, Babylonier, Assyrer und ihre eigenen Producte nach allen Küsten des Mittelmeeres, sie wagten sich selbst auf den atlantischen Ocean bis an die Zinninseln Englands und die Bernsteinländer. Wago umschiffte Afrika von Karthago aus. Die Colonien der Phönizier waren besetzte Handelsfactorien im Barbarenlande, wo sie die Waaren, welche die Eingeborenen zeitweise brachten, gegen die ihrigen austauschten und aufspeicherten, bis die Schiffe des Mutterlandes wieder erschienen waren, um sie wegzuführen. Diese Niederlassungen wurden durch fremde Meeresstruppen verteidigt und blieben in unbedingter Abhängigkeit von der Mutterstadt. Durch sein Söldnerheer brachte Karthago die Hinterländer seiner Colonien, die Numidier in Nordafrika, die Iberer in Spanien, unter seine Oberherrschaft; die Hauptlinge dieser halbcivilisirten Völker wurden ihm tributär, und Karthago war für lange Zeit die Beherrscherin des Mittelmeeres. Die griechischen Colonien hatten einen ganz anderen Charakter. Die Griechen waren Städtebewohner, die ihre Felder durch Sklaven bearbeiten ließen. Jede Stadt bildete einen freien, unabhängigen Staat, in welchem die Parteien sich oft bekämpften. Der Wandertrieb, der dem Menschen innewohnt und selbst jetzt alle größeren Städte jeden Sommer entvölkert, äußerte sich bei den Griechen darin, daß die im Vaterlande unterlegene oder aber die bei großen Gefahren der Gottheit geweihte Jugend aus der Mutterstadt auszog und unter ihrem Schutze auf fremder Erde sich ein neues Heim gründete. Milet, Cuman und überhaupt die blühenden griechischen Städte Kleinasien's, aber auch Korinth und Athen gründeten auf diese Art an allen Hafenplätzen des Schwarzen Meeres, an den Küsten Unteritalien's, das den Namen Großgriechenland erhielt, und in Sicilien griechische Städte, die mit den Mutterstädten in inniger Freundschaft blieben, aber, unabhängig von ihnen, sich frei fühlten und nur in Zeiten der äußersten Bedrängniß sich um Hilfe an sie wandten. Nie vermischten sie sich mit den benachbarten Eingeborenen, sie bildeten überall ein abgeschlossenes neues Griechenland. — Die römischen Colonien hatten wieder einen anderen Charakter. Um ihre Eroberungen zu sichern, gaben die Römer ihren Soldaten, welche fünf- bis zwanzig Jahre gedient hatten, das römische Bürgerrecht und siedelten sie in dem durch römische Beamte nach römischem Rechte administrirten Lande an. Die Eingeborenen romanisirten sich auf diese Art, ihre Städte erhielten erst die Municipals, dann die Colonialrechte, sie wurden nach Sprache, Sitten und Gesetz römisch.

Die Colonialreiche der Neuzeit wurden auf dieselbe Art gegründet, wie im Alterthum. Die Holländer haben sich die phönizische Colonial-Politik angeeignet. Sie errichteten Factorien auf Java, Sumatra und den Molukken, besoldeten noch jetzt Meeresstruppen, die aus allen Ländern der Welt sich an sie verkaufen; durch diese waren sie im Stande, sich die Fürsten der Inseln tributär zu machen und die Eingeborenen zu verpflichten, bloß solche Bodenculturen zu betreiben, deren Erzeugnisse, wie Pfeffer, Reis, Gewürze u. s. w., von der holländischen Administration um bestimmte Preise angekauft werden, um sie auf den Markt von Amsterdamm zu führen. Bloß am Cap gründeten die Holländer auf altgriechische Art eine Colonie durch Auswanderer, doch gerade diese ging an England verloren; aber der Unabhängigkeitssinn, der alle Auswanderungscolonien charakterisirt, äußert sich auch bei den africanischen Boers; sie konnten die englische Oberherrschaft und die englischen Gesetze nicht vertragen, sie wanderten aus nach Natal, und als die Engländer ihnen dahin folgten, immer weiter in's Innere, wo sie die Drangefluß- und die Transvaal-Republik gründeten, die nach manchen Kämpfen endlich auch von England anerkannt wurde.

Die großen englischen Colonien sind das treue Ebenbild der altgriechischen; sie wurden in Nordamerika, in Australien und Neu-Seeland durch englische Auswanderer im Barbarenlande gegründet, und diese Auswanderer nahmen die Sprachen, die Sitten, die Gesetze und den Unabhängigkeitssinn des Mutterlandes mit sich; sie ließen in diesem bloß die aristokratischen Institutionen zurück und organisirten sich auf demokratischer Basis. Durch den Unabhängigkeitskrieg der Vereinigten Staaten im vorigen Jahrhundert gewißigt und durch die Erfahrung belehrt, daß der Handel mit diesen wichtiger und lohnender für England sei, als ihre Abhängigkeit wäre, ist die Colonial-Politik Englands die allerfreiesten geworden. Kanada, die australischen Colonien und Neu-Seeland sind factisch unabhängig vom Mutterlande, das aber noch immer die Pflicht hat, sie gegen äußere Feinde zu beschützen. Jede dieser Colonien besitzt ihr vollkommen unabhängiges Parlament, sie haben Schutzvälle für ihre Industrie eingeführt, welche selbst gegen das Mutterland in Geltung bleiben, sie zahlen keinen Tribut, haben keinen Antheil an der englischen Staatsfiskal; das einzige Band, das sie an England knüpft, ist der Gouverneur, den die Regierung von London aus ihnen zusendet, dagegen werden sie in England als vollberechtigte Staatsbürger betrachtet. In Indien ist dies freilich anders; aber Indien ist keine Colonie, es ist ein gewaltiges Reich mit anderthalbhundert Millionen Einwohner, welches die Königin von England als Kaiserin von Indien beherrscht. Das englische Parlament bewilligt zwar auch das indische Budget, aber das Gesetz verbietet, daß irgend ein Theil der Einkünfte des indischen Reiches, und wäre er noch so klein, anders als für Indien verwendet werde, während andererseits die europäischen Regimenter, die dahin gesandt sind, dem englischen Staatsschatz zur Last fallen. Indien zählt nur seine eigene indische Armee.

Der Franzose liebt sein Vaterland, das er „la belle France“ nennt, viel zu sehr, als daß er leicht auswandern sollte; er sagt sich schwer in ungewohnte Verhältnisse, daher ist das fruchtbare Nordafrika, Alger und Tunis noch immer spärlich von Franzosen bewohnt. Es ist eine Colonie, wie es die römischen waren, welche die französische Sprache und Gesittung unter den Arabern und Kabylen ausbreiten soll, deren Söhne im französischen Heere dienen und sich schon als Franzosen fühlen. — Auch die Russen colonisiren im römischen Sinne; die Söhne der besetzten turkomanischen oder tscherkessischen Hauptlinge werden in Petersburg in die Cadetschule gesteckt, dienen in der Armee, werden Soldaten, und wenn sie dann in ihr Vaterland zurückkehren, ist der Sohn des Khans Ali schon General Alifanoff geworden, der seine noch willig dem weißen Czaren ergeben. In Asien weiß der Russe mit dem Mohammedaner sehr gut umzugehen, nur in Europa findet er, daß dieser unwilligbar sei und nach Asien zurückgeworfen werden müsse.

Fürst Bismarck hat in neuerer Zeit auch die deutsche Colonialpolitik inaugurirt, damit der Strom der deutschen Auswanderung dahin gelenkt werde, wo er für Deutschland nicht verloren geht, wie es jetzt in den Vereinigten Staaten und in Brasilien geschieht. Doch die deutschen Colonien sind bis jetzt meistens Handelsfactorien der Bremer und Hamburger großen Häber, unter dem Schutze der Reichsflagge. Bloß in Ostafrika und in Neu-Guinea wurden solche Landesirren erworben, welche für deutsche Ansiedler, die Ackerbau betreiben wollen, bewohnbar sind. Es bleibt aber immer eine große Frage, ob jene vielen Tausende, die jetzt jährlich aus dem deutschen Reich den gewohnten Weg nach den Vereinigten Staaten antreten, je nach dem subtroptischen Hochlande von Ostafrika wandern wollen. — Spanien administrirt Cuba und die Philippinen ausschließlich im Interesse des Reichsschatzes und jener Beamten, welche es hinsendet, damit sie sich bereichern; dagegen ist

unser Administration in Bosnien zum Verdruße der Südslaven und Kroaten eine so musterhafte, daß die Bevölkerung durchaus keinen Wunsch fühlt, in andere Hände zu gerathen. Dies gibt der Politik Oesterreich-Ungarns das Ansehen auf der Balkan-Halbinsel, welches die panslavistischen Blätter in jene Wuth versetzt, mit der sie nicht aufhören, gegen uns zu agitiren.

### Politische Uebersicht.

Hermannstadt, 5. September.

Fürstprimas Cardinal Simor hat bekanntlich in seinem, an den seither verstorbenen Unterrichtsminister gerichteten Schreiben die Behauptung aufgestellt, es sei in den bestehenden Gesetzen und Verordnungen nirgends ausgesprochen, daß die Lehrbefähigungsgesetze der confessionellen Lehrerseminare auch vom kaislichen Unterrichtsinspector unterschrieben sein müssen. Gegen diese Behauptung tritt nun die „Magyar Paedagogiai Szemle“ in die Schranken, indem sie den Anspruch des Cardinals als irrig und unbegründet bezeichnet.

Das genannte Fachblatt constatirt, der Unterrichtsminister habe durch die Verordnung vom 23. December 1885, §. 7079, welche ausdrücklich in Folge einer Zuschrift des Primas vom 16. Februar 1885 erlassen wurde, die streitige Frage bereits entschieden, indem er bestimmte, daß die Agenden der ehemaligen Studiendirectoren hinforn von den kaislichen Unterrichtsinspectoren besorgt werden sollen; für die Uteren sei dabei das am 13. Juli 1877 unter Zahl 10.998 für die Studiendirectoren erlassene Normativ maßgebend, dessen Gültigkeit der Minister in seiner Verordnung mit der Abwechlung erneuerte, daß an die Stelle des Wortes „Studiendirector“ das Wort „Unterrichtsinspector“ zu setzen sei. Nach §. 5 jenes Normativs hatte die Commission für die Lehrbefähigungsprüfungen aus dem Studiendirector, dem Diöcesaninspector, dem Seminardirector und dem Lehrkörper zu bestehen. Seit der Verordnung von 1885 tritt an die Stelle des ehemaligen Studiendirectors der kaisliche Unterrichtsinspector. Den Termin für den Beginn der Lehrbefähigung hat nach §. 6 des Normativs der Studiendirector festgesetzt und zur Rundmachung dem Seminardirector (nicht dem Bischof) mitgeteilt. Nun ist hiezu der kaisliche Unterrichtsinspector berechtigt. Endlich bestimmte §. 22 des Normativs, daß das Lehrbefähigungsdiplom, wenn es gültig sein soll, vom Studiendirector, vom Diöcesaninspector und Seminardirector unterschrieben sein müsse; somit sei seit 1885 die Unterschrift des kaislichen Unterrichtsinspectors (statt jener des ehemaligen Studiendirectors) erforderlich. Daß der Minister die den Unterrichtsinspectoren erteilte Information dem Primas und den Bischöfen nicht ausdrücklich mittheilte, könne nicht als Argument gegen die Gültigkeit der Information geltend gemacht werden, denn der Minister sei nicht den Bischöfen verantwortlich. Deshalb und da deren Erneuerung von ihm abhängt, sei kein Bischof von dem Verlangen berechtigt, daß der Minister die Weisungen, welche er seinen Organen erteilt, vorher den Bischöfen zur Kenntniß bringe.

Nach einer Meldung des Budapesters „Erdöki Nemzet“ hat Patriarch Angjelic den serbischen Metropolitanrath zur Erledigung laufender Angelegenheiten für den 3. September nach Karlowitz einberufen.

In Deutschland wurde am 1. d. M. der Sedantag mit großem Schwung gefeiert, so daß es selbst an Excessen nicht fehlte; in Frankreich werden die Flottenmanöver ebenfalls unter großen Festlichkeiten abgehalten und der Ministerpräsident tritt an vielen Orten mit bedeutenden Reden auf; Herr Boulanger aber befindet sich unterdessen auf Reisen, man weiß nicht wo und zu Zweck, die ebenso unbekannt sind. In Deutschland also die Zuerst große Machtbewußtseins und die Ausbreitungen ungeheurer Kraftfülle, in Frankreich die Selbstermuthigung der republikanischen Regierung, welcher das Geheiß der Diktatur heimlich daraus gemacht haben, daß ich für Geld arbeiten muß — das ist ja keine Schande, sondern mein Stolz — nur dort im Geschäft vor den vielen Menschen konnte ich Ihnen nicht die Wahrheit sagen. Geschmerzt hat es mich wohl, daß Sie so schlecht von mir dachten, aber schon konnte ich Ihnen doch nicht — ich wußte ja, Sie sprachen die harten Worte um meiner Mutter willen! Dabei sah sie ihn mit ihren großen, klaren Augen so ruhig an, daß er fühlte, sie meinte jedes Wort so, wie sie es sprach. Eine schwere Last fiel ihm vom Herzen, er beugte sich tief auf ihre Hand und küßte die kleinen, fleischigen Finger — erschrocken zog sie die Rechte zurück. „Wollen Sie Mama sehen?“ sagte sie. „Die Medicin scheint ihr gut zu thun, sie schläft.“

„Das ist besser, als jede Arznei, die ich verschreiben kann. Wir wollen sie nicht füttern — aber morgen, morgen Früh komme ich wieder. Und Sie sind mir wirklich — wirklich nicht böse, Fräulein... Fräulein Elise?“

Sie schüttelte erdrossend den Kopf. Dann fragte sie mit einem plötzlichen Entschluß: „Aber woher kennen Sie denn meinen Vornamen, Herr Doctor?“

Er lächelte. „Das ist mein Geheimniß... Sie müssen schon erlauben, daß ich Sie bisweilen so nenne... gewahren Sie mir das Recht als Zeichen der Veröhnung — Auf Wiedersehen also morgen Früh, Fräulein... Fräulein Elise.“ Er wollte noch einmal ihre Hand haßchen, aber sie barg sie fest unter der Schürze. „Auf Wiedersehen, Herr Doctor!“

Als er über den dunklen Hof ging, klangen aus den erleuchteten Zimmern des ersten Stockwerkes fröhliche Walzerklänge herab — er meinte Margas helle Stimme zu erkennen und bemernte den Schritt. In seiner Tasche befand sich immer noch ihr Paket. Er überlegte lange, ob er es ihr zurücksenden oder ob er es durch irgend einen Boten an Brodmann und Compagnie schicken sollte... dann sagte er aber plötzlich den Entschluß, es ihr selbst zu geben: „Klarheit und Wahrheit — es ist am besten so — am besten für uns Beide.“

Marga kam ihm wie immer mit strahlendem Lächeln entgegen. Als sie aber seine ernste Miene sah, verschwand das Lächeln sofort: „Sie waren

### Feuilleton.

#### Die Bulgarenkappe.

Eine Geschichte aus dem neuen Berlin. Von Hans von Spielberg. (4. Fortsetzung.)

„Sie dürfen mir ruhig Glauben schenken. Es ist zwar sonst nicht Usance, derartige kleine Geschäftsgeheimnisse auszulapern, aber ich will einmal eine Ausnahme machen und Ihnen das Räthsel lösen: Von den etwa hundert Damen, die für mich arbeiten, haben es mindestens sechzig nicht nötig, wie man so zu sagen pflegt. Es sind das zum größten Theil junge Mädchen aus guten Familien, die sich damit ein kleines angenehmes Taschengeld verdienen; ich könnte Ihnen manchen Namen nennen, der Sie staunen machen würde; manche Dame, die Sie vielleicht oft wegen ihres reifen Eifers und ihrer Geschicklichkeit bewundert haben, wenn sie zufällig an Ihren Arbeitstisch kamen, hat bei mir ihr Conto, und viele von diesen nehmen, nebenbei bemerkt, ihren Arbeitstisch nicht einmal bar in Empfang, sondern sehen ihn gleich in Spitzen oder Bänder um.“

„Mit andern Worten,“ warf Lenzow ein, „diese jungen Damen fehlen der Armut den Verdienst.“

„Wenn Sie den harten Ausdruck wollen — ja! Es ist in der That nicht viel anders. Aber verzeihen Sie, ich habe ganz vergessen, Sie zu fragen, womit ich Ihnen dienen kann. Ihre Zeit ist gewiß auch lothbar.“

Nicht um die Welt hätte Lenzow jetzt seinen ursprünglichen Auftrag ausgeführt. Aber da bot sich ihm ja eine vorzügliche Gelegenheit: „Ich möchte diese Partie Bulgarenkappen dort kaufen — oder eine davon, wenn es Ihnen recht ist.“

„Das Stück kostet zwölf Mark, Herr Doctor. Wenn ich bitten darf, vorn an der Cassé.“ Lenzow zögerte, so daß der Kaufmann schon glaubte,

ber Preis sei ihm zu hoch: „Wir haben natürlich auch billigere Waare auf Lager, inbessen —“

„Nein, mein Herr Brodmann, so ist es nicht gemeint. Ich möchte gerade diese Kappe hier haben, aber nur unter der Bedingung, daß Sie hier diese hundert Mark dafür nehmen und es ermäßigen, die Differenz an Fräulein Berg zu zahlen, ohne daß sie merkt, daß es etwas Anderes, denn Arbeitslohn ist. Sie werden es natürlich finden, daß ich mein Vergehen gegen das arme Mädchen wieder in etwas gut zu machen suche — wenn mir Geld dazu auch selbst ein recht erbärmliches Mittel scheint.“

„Geld ist ein notwendiges Uebel!“ lachte Jener. „Verlassen Sie sich darauf, daß ich ganz Ihren Wünschen gemäß handeln werde.“

Draußen hielt noch die Droschke. Es gab für Lenzow nur einen Gedanken: Elise Absicht zu thun, nicht eine Nacht durste vergehen, ohne daß sie es wußte, daß er sein Unrecht einsehe. „Waldernstraße 66!“ rief er dem Kutscher zu.

Nie war ihm der Weg so weit erschienen, als diesmal — aber niemals war er so schnell Treppen hinaufgestürzt, als die dunklen, steilen Hinterstiegen des Hofgebäudes. Sein Herz klopfte, er wagte kaum, die Klingel zu ziehen.

Das Mädchen öffnete selbst. Beim Schein der Flurlampe sah er, daß ihre Augen tief geröthet waren, sie hatte geweint — und er, er war Schuld daran. Als sie ihn erkannte, verfarbte sie sich. „Herr Doctor —“ brachte sie mühsam hervor.

Er ließ sie nicht ausreden. „Ich weiß Alles, mein Fräulein,“ flüsterte er erregt. „Ich weiß Alles, Herr Brodmann hat es mir verrathen. Ich komme, um Ihre Verzeihung zu erbitten — wie kann ich nur auf den unglücklichen Gedanken gerathen?... Fräulein Berg, ich beschwöre Sie, glauben Sie mir, daß ich allein, weil ich ein nicht gewöhnliches Interesse für Sie... für Ihre Frau Mama empfind, so hart, so ungerecht war. Sie sind gewiß sehr erzürnt auf mich?“

Sie sah ihn erstaunt an. „Es ist wirklich nicht der Rede werth, Herr Doctor!“ entgegnete sie einfach. „Ich würde Ihnen nie ein Ge-

und des Monarchismus auf allen Schritten nachschleift und deren aus- wärtige Situation Mancherlei zu wünschen übrig läßt.

Die französischen Socialdemokraten ließen an den zum Abgeordneten des sechsten Berliner Wahlbezirk gewählten Liebknecht ein Glück- wunschtelegramm abgehen; am 2. d. hielten die französischen und deutschen Socialdemokraten eine Versammlung ab, um eine Adresse an Liebknecht abzulassen.

Ob es notwendig war, dem italienischen Ministerpräsidenten Crispi- nelli die Unterstützung anzuempfehlen, und ob sich seine Absichten wesentlich geändert haben, wie dies das Organ des russischen auswärtigen Amtes, der „Russische Nord“, bei Besprechung der Entree von Friedrichsruh behauptet, möge dahingestellt bleiben; aber die Thatsache, daß ein officiöses Organ Rußlands das Resultat der Ministerbegegnung in diesem friedlichen Sinne auslegt, verdient jedenfalls registriert zu werden.

Deutschland wird seit dem Besuche Kaiser Wilhelm's II. beim Czaren von der russischen inspirirten Presse viel freundlicher behandelt, als früher. Dagegen wendet sich der russische Groll wieder schärfer gegen Oesterreich-Ungarn und dessen Presse, welcher in einem Peters- burger Briefe des „Nord“ der Vorwurf gemacht wird, daß sie Del in's Feuer gieße, während man in Berlin bestrebt sei, alle ernsten Fragen zu mildern und abzuschwächen.

Die „Nisforma“ schreibt: Wir glauben, die Regierung werde auf die letzte Note Goblet's nicht repliciren; der Zwischenfall kann als abgeschlossen betrachtet werden. Wie die französische Regierung selbst zeigt, wünschte sie dies nach dem negativen Erfolge ihrer Proteste in Europa.

Entgegen einem deutschen Blatte sagt „Ephemere“, die Bezieh- ungen zwischen dem griechischen König und dem russischen Kaiser seien vortrefflich. Wie der „Pol. Corr.“ aus Sophia geschrieben wird, hat die mit Nachdruck geführte gerichtliche Untersuchung in der Angelegenheit des kürzlich dortselbst gefangenen Räubers Sawoff ergeben, daß Genannter den vergangenen Winter in Gesellschaft von ungefähr dreißig Personen in Nißk zugebracht hat. Chef dieser Gesellschaft war Kissareff, welcher sich gegenwärtig mit mehreren Mitgliedern der Bande in den Bergen von Bellova aufhält; derselbe war stets wohl mit Geld versehen, das er durch Vermittlung eines Belgrader Agenten bezog, und bezahlte seine Leute monatlich.

Das Innere von Albanien ist wieder einmal eine Stätte von Grauslichkeiten, zu denen die Blutrache halb den Anlaß, halb den Vorwand gibt. Die Unruhen wurden, den vorliegenden Berichten zufolge, dadurch herbeigeführt, daß mehrere Miriditen, die von einem Angehörigen des Stammes der Skrelli beleidigt wurden, einen Skrelli tödteten. Die Skrelli rächten diese That beiderseits durch Ermordung von drei Miriditen. Dieser Stamm beschloß in Folge dessen, schwere Raube an den Skrelli zu nehmen.

Der Antisemitismus.

Berlin, 3. September.

Die antisemitische Bewegung hat von Neuem an Lebhaftigkeit ge- wonnen und es ist sehr zu fürchten, daß sie von Neuem Unheil stiftet. Es handelt sich hier um eine Agitation, die keine greifbaren Ziele hat; wenigstens ist es sehr schwer, zwei Antisemiten zu finden, die über ihr Programm, über die Forderungen, die sie stellen wollen, mit einander einverstanden sind. Es handelt sich vielmehr um eine Agitation, die sich lediglich darauf richtet, Haß auszulösen, und die daher ihren Abschluß in nichts Anderem finden kann, als in einigen Excessen dieses künstlich ge- nährten Hasses.

Wenn sich ein Verein bildete, der ganz bestimmt formulirte For- derungen aufstellte, die auf dem Wege der Gesetzgebung verwirklicht werden sollen, so wäre es unmöglich, dagegen etwas einzuwenden. Wir haben Freiheit der Presse, der Vereine, der Versammlungen, der Petitionen und alle diese Rechte können für thörichte und unzulässige Forderungen gebraucht werden; dagegen läßt sich Nichts thun, als daß man eine Gegenagitation organisiert. In jene Rechte, welche aus dem Begriffe der Staatsbürgerlichen Freiheit fließen, dürfte man nicht tasten, selbst wenn von ihnen ein verkehrter Gebrauch gemacht wird. Die staatsbürgerliche Gleichberechtigung der Juden ist bei uns nicht das Werk eines übereilten Beschlusses gewesen, sondern das Ergebnis von geistigen Kämpfen, die sich durch Jahrzehnte fortgesetzt haben und die ihren Abschluß erst fanden, als man den Vorkämpfen der Emancipation keine Gründe mehr entgegen- stellen konnte. Trotz alledem, wenn sich heute ein Verein bilden wollte, der sich zum Ziele setzte, die Gleichberechtigung der Juden wieder zu beseitigen, so müßten wir sagen, daß derselbe mit seinen Gründen gehört werden muß, und daß man diese Gründe nur durch Gegengründe bekämpfen darf.

bei Frau Berg, Vetter? Geht es der armen Frau schlechter?“ fragte sie wie voll Theilnahme.

„Ich hoffe, nicht schlechter, als heute Morgen, Marga. Haben Sie eine Viertelstunde Zeit für mich — ich möchte etwas Erfrisches mit Ihnen besprechen.“

Sie blickte ihm erkannt in die Augen. „Es muß in der That etwas Erfrisches sein, Vetter, denn Ihr Blick kündete es mir schon, als Sie hereintraten. Gewiß habe ich Zeit — nehmen Sie Platz — ich bitte.“

Er erzählte ihr möglichst ruhig und schonend das Ereignis der letzten Stunde. Als sie merkte, daß er hinter ihr Geheimniß gekommen war, zuckte sie zuerst wie empfindlich berührt zusammen, dann aber lehnte sie sich wieder ruhig in ihr Fauteuil zurück, und als er endlich geendet hatte und sie forschen und fragen anblickte, entgegnete sie gleichgiltig: „Tant de bruit pour une omelette. Nehmen Sie es mir nicht übel, lieber Vetter, aber ich verstehe nicht, wie Sie solch' Wesen von der Sache machen können. Es war ja nicht gerade hübsch von Ihnen, meinen Auftrag zu vergeffen, und es ist gerade kein sehr angenehmes Zusammentreffen, durch das Sie erfahren, daß die Tochter des Geheimrathes Färber für Geld arbeitet — aber ich hätte Ihnen wirklich keinen ernstlichen Vorwurf daraus gemacht. Sie können Ihre Seiten ruhig entwölken: Ich gebe Ihnen vollste Absolution!“

„Darauf kommt es zunächst nicht an, Cousine Marga. Ich glaube fast, Sie haben den Sinn und den Zweck meiner Erzählung nicht recht verstanden — aber ich muß nicht klar gewesen sein.“

Marga richtete sich auf. „Man sagt sonst, ich erfreue mich einer ziemlich scharfen Auffassungsgabe.“

„Dann wundere es mich desto mehr, daß Sie in diesem Fall nicht einsehen, worauf ich hinaus will.“

„Ich bin in der That gespannt. Am wenigsten erwarte ich aus Ihrem Munde, Arbeit als eine Schande bezeichnen zu hören!“

„Da sei Gott davor: es kommt aber auf den Zweck der Arbeit an. Muß ich Sie denn wirklich fragen, weshalb Sie sich zu diesem Erwerb entschlossen?“

Sie erröthete leicht. Dann entgegnete sie mit leise vibrirender Stimme: „Einem andern als Ihnen, Vetter, würde ich das Recht zu solcher Frage sicher nicht einräumen — aber nehmen wir einmal an,

Eine solche Agitation, die, weil sie greifbare Ziele und greifbare Mittel vorschlägt, auch mit greifbaren Gründen bekämpft werden kann, existirt aber nicht. Wenn man sich um den Inhalt der antisemitischen Presse und die Reden in den antisemitischen Versammlungen bekümmert, stellt sich sehr bald ein wirres Gefühl im Kopfe ein. Der Eine verifizirt, er denke gar nicht daran, confessionellen Haber aufzuräumen, sondern sein Kampf gelte nur der fremden Race, die sich in Deutschland eingebürgert hat. Der Andere dagegen fühlt sich von jedem Racenhass frei und will, daß gegen denjenigen Juden, der zum Christenthum übertritt, der Kampf sofort eingestellt werde. Ein Dritter ist noch milder, als diese Beiden und bittet nur in dringendem Tone, die Juden möchten beiseitiger werden und der Vierte spricht eine unbestrittene Wahrheit aus, wenn er verlangt, daß der Jude, der in Deutschland das Bürgerrecht ausübt, auch deutsch fühle. So verschieden die Grundanschauungen dieser Leute sind, so merkt man doch, wenn sie in Versammlungen zusammen kommen, von einer zwischen denselben obwaltenden Meinungsverschiedenheit Nichts; sie fühlen sich alsdann in Ausbrüchen des grimmigsten Hasses einig.

Die Mittel, deren sich der Antisemitismus bedient, sind wesentlich zwei. Entweder wird eine Stelle aus dem Talmud zum Beweise angeführt, daß die sittlichen Grundzüge der Juden verwerflich sind. Ge- wöhnlich beruht eine solche Stelle auf einem Mißverständnisse des Textes; wenn aber wirklich in dem Talmud Sätze enthalten sind, die vor dem sittlichen Urtheil nicht Stich halten, so sind die Juden des neunzehnten Jahrhunderts für dieselben eben so wenig verantwortlich, wie die Deutschen des neunzehnten Jahrhunderts verantwortlich sind für die Schriften ihrer Vorfahren, etwa für die Grausamkeiten, welche die Halsgerichtsordnung des Kaisers Karl androht, oder für die Verworfenheiten des „Hexen- hammer“.

Und das zweite Mittel, dessen man sich bedient, ist, daß man Ver- brechen und Sittlichkeitsverletzungen aufzählt, welche ein einzelner Jude oder mehrere begangen und daß man dafür die Gemaintheit der Juden ver- antwortlich macht. Dabei kommen dann zwischen Angaben aus der Criminalstatistik, die unbestreitbar sind, auch so widerfährige Beschuldi- gungen vor, wie sie im Tiska-Plar-Processe eine verhängnisvolle Rolle gespielt haben. Und damit stehen wir jenseits der Grenze dessen, was nach den Grundgründen der Moral für zulässig erachtet werden kann.

Für dasjenige, was ein Einzelner gesündigt und verbrochen hat, seine Familie, seinen Stamm, die Kreise, in denen er sich bewegt, ver- antwortlich zu machen, widerspricht den Geboten der Moral. Man be- reit sich der Regel nach, den Angehörigen eines Verbrechers, sobald die- selben selbst vorwurfsfrei dastehen, Theilnahme zu bezugehen für das Unglück, welches ein missethender Sohn oder Bruder über sie gebracht hat. Specieil der christlichen Moral widerspricht es aber, eine einzelne Race als eine minder würdige zu bezeichnen und sie für Missethaten ein- zelner ihrer Mitglieder verantwortlich zu machen. Denn die weltstättliche Bedeutung des Christenthums besteht darin, daß es die Schranken niedergeworfen hat, welche das Alterthum zwischen den verschiedenen Nationen aufgerichtet hatte, und die Gleichheit der Menschen vor dem Sittengesetz betont hat. Das Judenthum ist in der Lage, daß seine sittlichen An- schauungen genauer bekannt sind, als die irgend eines anderen Creieis; dieselben sind vor dreitausend Jahren in den zehn Geboten, dem bei Weitem verbreitetsten Schriftwerk aller Zeiten, niedergelegt. Daß es Juden gibt, welche die zehn Gebote verletzen, ist eine unbestreitbare Thatsache, wie sich bei allen Völkern, in allen Ständen und Berufsclassen Missethäter finden. Aber für das Vergehen des Einzelnen seine Race verantwortlich zu machen, ist sinnwidrig und verwerflich.

Die antisemitische Bewegung ist eine so ruhmvolle, daß sie längst zu Grunde gegangen wäre, wenn sie nicht künstlich genährt würde. Sie hat in Berlin in den letzten Wochen eine so bössartige Gestalt gewonnen, daß auch conservative Stimmen sich genöthigt gesehen haben, von einem „Madau-Antisemitismus“ zu sprechen. Aber dieselben Stimmen, welche in dieser Weise den Stab darüber brechen, können sich doch nicht ent- halten, mit dieser Bewegung zu colettiviren, und von einem berechtigten Kerne derselben zu sprechen, den zu präcisiren sie außer Stande sind. Wenn kein Zweifel darüber gelassen würde, daß eine Bewegung, welche sich nur darauf richtet, Haß zu wirken, und gar kein greifbares practisches Ziel formuliren kann, bei der Regierung, wie bei den anständigen Leuten aller Parteien auf die entschiedenste Verwerfung stößt, so würde diese ganze abscheuliche Bewegung bald erstickt.

Daß sie in der Art, wie sie jetzt betrieben wird, zu Excessen führen muß, ist zweifellos. Einzelne zu Gewaltthatigkeiten geneigte Personen, die stets bereit sind, der ihnen innewohnenden Wildheit Ausdruck zu geben, finden sich immer, und wenn ihnen ein Weg gezeigt wird, auf dem sie hoffen, Weisheit zu finden, wenn sie ihrem rohen Triebe einen Ausbruch geben, so gehen sie diesen Weg. In Neustettin hat man seiner Zeit gesehen, wozu das führt.

Wir rufen gegen den Antisemitismus zur Zeit nicht Polizei und Staatsanwalt an, weil es zur Zeit nicht nöthig ist. Soll aber Dem vorgebeugt werden, daß es einst nöthig werden wird, so muß die Re- gierung in unabweidiger Weise kundthun, daß sie diese Bewegung für eine verwerfliche hält.

Sie hätten es. Papa thut für mich schon mehr, als er eigentlich dürfte, mein Toilettegeld reicht jedoch trotzdem nie aus: Sie wissen freilich nicht, was zur Toilette eines Mädchens gehört, wenn man nur einigermaßen den geistlichen Ansprüchen genügen will — genug, ich langte nicht, und da war es doch wohl ganz natürlich und gewiß nichts Böses, daß ich mir einen Zuschuß erwarb, wie es viele meiner Freundinnen thun . . . die nur vorzichtiger in der Wahl ihrer Borten sind.“

„Aber ich schilberte Ihnen die Verhältnisse, Marga. Ist Ihnen denn niemals der Gedanke gekommen, daß Sie durch Ihre — durch Ihre Concurrenz den armen Arbeiterinnen thatsächlich das Brod weg- nehmen.“

Marga zuckte die Achseln. „Ich wundere mich nur über mich selbst, daß ich Ihnen so ruhig zuhöre. Nein, der Gedanke ist mir nie gekommen und zudem — er hätte nichts geändert! Sie hören ja selbst, daß Herr Brodmann die Damen, welche für ihn arbeiten wollen, gar nicht alle gebrauchen kann — wenn ich heute aufhöre, treten morgen für mich zwei andere ein.“

„Und das betrachten Sie als eine Entschuldigung?“

„Eine Entschuldigung habe ich nicht nöthig, Vetter!“ erhob sie sich rasch. „Ich finde, Sie fangen an, verlegend zu werden — beneiden wir das Gespräch, wenn ich bitten darf. Wir werden uns nicht einigen.“

„Und wenn Sie gewußt hätten, daß hier in Ihrem eigenen Hause ein armes Mädchen lebt, die von dem Fleiß ihrer Hände die Mutter ernährt, würden Sie auch dann noch, um sich mit ein paar Gubern oder einem Epizentuch mehr zu schmücken, als Ihnen Ihr Ueberfluß schon gibt, mit diesem armen Kinde concurrirt haben — Sie, der diese Arbeit nur eine Ausfüllung zahlreicher Mußstunden ist, mit ihr, die Stuch an Stuch um des lieben, täglichen Brotes willen aneinanderreiben muß?“

Die junge Dame lachte. „Also darauf kommt es hinaus, mon cher cousin,“ stieß sie heftig hervor. „Die arme Else Berg ist es, die ich so arg geschädigt haben soll. Freilich, die hübschen Augen könnten ja leiden, wenn sie etwa zu viel Stuch an Stuch reiben muß, wie Sie sich so schön ausdrücken!“

(Schluß folgt.)

Stimmen aus dem Publicum.

Hermannstädter Männer-Turnverein.

Das neue Vereinsjahr hat mit 1. d. M. begonnen und werden die Turnübungen wöchentlich zweimal, und zwar jeden Dienstag und Freitag von 6 bis 7 Uhr Abends abgehalten.

Die Aufnahme neuer Mitglieder findet während der regel- mäßigen Turnstunden statt und beträgt die Mitgliedsgebühr jährlich 2 fl.; neu eintretende Mitglieder zahlen außerdem noch eine Aufnahme- gebühr von 50 Kr.

Durch entsprechende Riegeinteilung ist dafür vorgesorgt, daß auch minder geübte Turner — außer den Freiwilligen (mit Stab und Hantel), mit welchen jede Turnstunde eröffnet wird — auch die Gerätheübungen mitmachen können.

Bei entsprechender Beilegung werden auch Turnfahrten und gefällige Turnabende veranstaltet werden.

Der Tag der Generalversammlung zur Entgegennahme des Rechenschaftsberichtes und Neuwahl des Turnrathes wird demnächst bekannt gegeben.

Hermannstadt, am 5. September 1888.

Der Turnrath:

G. Theis m. p., Vorstand.

J. Plattner m. p., Schriftwart.

Local- und Tagesnachrichten.

Hermannstadt, 6. September

(Hof- und Personalnachrichten.) Se. Majestät traf am 5. d. Früh um 5 1/2 Uhr mit allen Erzherzogen aus Bistul in Wien ein. Am 7. d. reist der Monarch um 5 Uhr Früh von Penzing nach Wieselsburg, wo er um halb 8 Uhr eintrifft. Während des dortigen Aufenthalts wird Se. Majestät täglich um 12 Uhr Mittags über Pöchlarn nach Wien zurückreisen. Am 11. September reist Se. Majestät sammt dem Prinzen von Wales und dem Kronprinzen Rudolf um halb 9 Uhr Abends von Piesing über Kanizsa-Zafany nach Kreuz, wo er am 12. d. schon um halb 6 Uhr Früh eintrifft, um sofort nach Belovar weiterzufahren, wo er um 8 Uhr Früh anlangt. — Die Königin und Erzherzogin Marie Valerie sind am 1. d. Mittags aus Kreutz in Salzburg eingetroffen und haben nach 15 Minuten Aufenthalt mit einem vom Betriebsdirector Scala der k. k. österreichischen Staatsbahnen geführten Separat-Hofzug die Reise nach Zell am See fortgesetzt, woselbst im Eisenbahnhote „Kaiserin Elisabeth“ ein fünftagiger Aufenthalt in Aussicht genommen ist. Von Zell am See begibt sich Ihre Majestät wieder nach Ischl. — Mit dem Courierzuge der Südbahn hat am 2. d. Abends nach 7 Uhr Kronprinzessin Stefanie die Reise nach dem Süden von der Station Wödling aus angetreten. Ungefähr zwanzig Minuten vor Einfahrt des Zuges traf die Kronprinzessin in Begleitung des Obersthofmeisters Contre-Admirals Grafen Bombelle, der Obersthofmeisterin Gräfin Sylvia-Taroucca und der Hofdame Gräfin Székényi in geschlossener Hofequipe daselbst ein. Trotz des ungunstigen Wetters hatten sich auf dem Bahnhofe und vor demselben zahlreiche Personen eingefunden und begrüßten die Kronprinzessin sehr sympathisch. Die Ankunft in Pola erfolgte am 3. d. um 10 1/2 Uhr Vormittags. Die Kronprinzessin, welche an der Riva vor dem Stations- gebäude ausstieg, wurde vom Erzherzog Karl Stefan erwartet, mit dem sie längere Zeit conversirt; Contre-Admiral v. Buchta und Bezirkshauptmann v. Conti begrüßten die hohe Frau ehrsprechend. Eine große Menge Herren und Damen bewillkommnete die Kronprinzessin, welche in freundlicher Weise dankte. Ihre Hoheit besitz hierauf das Galaboot, welches von 14 Marineofficieren gerudert wurde, und wurde der Kronprinzessin im Namen des Marineofficierscorps ein prächtiger Blumenkranz überreicht. Im Handelshafen, wo die Yacht „Greif“ an der Boje lag, abend sich eine große Anzahl Boote und Dampfer, welche mit Blumen und Fahnen decorirt waren und deren Insassen die Kron- prinzeffin lebhaft acclamirten und bis zur Yacht „Greif“ geleiteten. An Bord angekommen, ließ die Yacht „Greif“ bei prächtigem Wetter mit dem Curie gegen Dalgia aus. Die Kronprinzessin begibt sich über Ottocaca zu den Plitvicaer Binnenseen in der kroatischen Militärgrenze. Wie es heißt, beschäftigt die Kronprinzessin, welche eine vorzügliche Zeichnerin ist, eine Skizze der landschaftlich interessanten Scenerie angufertigen. Am 5. d. trifft die Kronprinzessin in Carlopago ein, wo dieselbe sich wieder an Bord der Yacht „Greif“ begibt, um die Fahrt nach Sacroma fortzusetzen; hier soll etwa drei Wochen Aufenthalt genommen werden. — Die Meldung von der bevorstehenden Verlobung des Großfürsten Paul Alexandrowitsch, jüngsten Bruders des Czars, mit der ältesten Tochter des griechischen Königs, Prinzessin Alexandra, bestätigt sich. Es heißt, Großfürst Paul werde anlässlich der Reise, welche er binnen Kurzem mit seinem Bruder, dem Großfürsten Sergej, nach dem Gelobten Lande zu unternehmen gedenkt, auch nach Athen zu längerem Aufenthalte kommen; die Verlobung wird alsdann, vielleicht aber auch schon früher, publicirt werden. — In dem Befinden des ziemlich ernst erkrankt gemessenen Großfürsten Wladimir ist eine erfreuliche Besserung eingetreten.

(Gemeinnützige Vorträge im Ausstellungengebäude.) Der Director des Budapest. u. ung. technologischen Gewerbemuseums, Herr Otto v. Laborky, hielt gestern Vormittags den hiesigen Meistern in der Holzindustrie-Branche einen zweistündigen, hochinteressanten, veran- schaulichenden Vortrag über die vollendeten Hilfsmittel der Holzindustrie- Technik der fortgeschrittenen Neuzeit. Es gereicht unseren hiesigen Meistern nur zur Ehre und es zeugt von deren erfreulichem Wunsch, den moderneren Anforderungen Rechnung zu tragen, daß sie in so schöner Anzahl zu dem Vortrage erschienen sind. Der gute Eindruck, welchen dieser Umstand erzielte, äußerte sich denn auch in dem unermüdbaren Eifer und in der ungeschwächten Ausdauer, Freundslichkeit und Zuver- lässigkeit des Vortragenden, über Alles und Jedes erschöpfende und lehrreiche Aufklärung zu erteilen. Leichter faßlich, populärer und practischer kann ein Vortrag kaum gedacht werden; da ist nichts Geschraubtes, nichts akademisch Phrasenhaftes, sondern Alles klar, deutlich, lichtvoll und den Nagel auf den Kopf treffend, so daß auch der Nicht- industrielle dem Vernommenen mit Genuß lauschen konnte; um wie viel mehr dies der Fall bei den Männern von Fach gewesen, läßt sich leicht ermessen. Unsere Meister folgten den Ausführungen des Herrn Gewerbe- museums-Directors mit höchlichem Interesse und gespannter Aufmerksamkeit und werden, um manche schöne Erfahrung bereichert, das Gesellschaftshaus gewiß hochbefriedigt verlassen haben.

(Dankör.) Indem sämtlichen ausübenden Mitgliedern des Hermannstädter ungarischen Gesangsvereins zur Kenntniß gebracht wird, daß die ordentlichen Gesangsproben mit 5. d. begonnen haben und daß die Proben des gemischten Chors wöchentlich am Mittwoch 6 Uhr, Abends, jene des Männerchors wöchentlich am Montag und Freitag, 7 Uhr Abends, im bisherigen Locale stattfinden, werden dieselben gleich- zeitig ersucht, zu den Proben möglichst fleißig erscheinen zu wollen.

(Concert.) Heute Donnerstag den 6. d. concertirt die Stadtkapelle in der großen Bierhalle von 7 Uhr Abends an bei freiem Entrée.

(Die Fortwärt-Fachprüfungen) werden in Hermann- stadt, Kronstadt und Klausenburg am 15. October um 9 Uhr Vor- mittags im Comitatshause abgehalten werden.

(Todesfälle.) Eine der sympathischsten, wegen ihrer Biederkeit und gewinnenden Manieren in allen Kreisen Hermannstädts beliebten...

(Aus Kerger.) In Klausenburg versuchte ein Tagelöhner seinem Kerger über die Vertheuerung des Schnapfes dadurch ein Schnippchen zu schlagen...

(Armbrust.) Mit Todor schlief, während sein Vieh auf Ahrudjabaer Gemarkung weidete, ein. Eine Kuh benützte diese Pfaffe...

(Rache.) Juon und Peter Sperman aus Metesd hatten es seit lange scharf auf Martin Petra von ebendort. Sie hatten ihm Rache geschworen...

(Königlich ungarische Staatsbahnen.) (Ausgabe von ermäßigten Tour- und Retourkarten anlässlich des Maria-Geburtsfestes nach Budapest.)...

(Königlich ungarische Staatsbahnen.) Rundmachung. Am 15. October l. J. tritt zu dem im Bereiche der ungarischen und gemeinsamen Eisenbahnen...

(Ein Unglücksfall in der Tatra.) Aus Posen wird gemeldet: Ein katholischer Geistlicher aus Gnesen ist im Tatragebirge verunglückt...

(Bei den Manövern erschossen.) Aus Esteg schreibt man der „Agr. Ztg.“: Das Gerücht, nach welchem Hauptmann Lisac vom 78. Infanterie-Regimente meuchlings erschossen worden wäre...

(Ein Zweikampf zu Veloceped.) Man schreibt aus Berlin: Es war am Sonntag um die fünfte Morgenstunde, als eine größere Anzahl Dreiradfahrer auf der nach Tegel führenden Chaussee...

getroffen auf die Seite stürzte, während der Andere, gleichsam von einem sich zornig aufblühenden Renner rückwärts abgeworfen, auf die Straße zu liegen kam...

(Eine merkwürdige Patientin.) In einer Berliner Poliklinik für Reklipfkrankheiten beobachtet man seit längerer Zeit ein junges Mädchen, welches an periodischem Stimmverlust leidet...

(Das Chloroform.) Jener große Wohlthäter der leidenden Menschheit, feiert in diesen Tagen sein 40-jähriges Jubiläum. Nachdem seine narkotische Wirkung schon im Jahre 1847 durch den französischen Physiologen Flourens...

(Die Wissenschaft und die Cigaretten.) Man schreibt aus London: Nachdem einer der namhaftesten Aerzte, Sir Henry Thomson, sich im Allgemeinen gegen reichlichen Consum von Cigaretten ausgesprochen...

(Was Alles ein russischer Bauer) sich aufbinden lässt, dafür liefert das nachstehende classische Geschichtchen einen hübschen Beweis. Im Saratow'schen Gouvernement existirten zahlreiche Mitglieder der Secte der priesterlosen Kasloknik...

ganze Eigleit auf dem Tabouret sitzen, während ich auf dem Divan liegen kann!

(Geflügel-Cholera.) Eine Plage, die bisher nur das Leben der Menschen gefährdete, ist nun auch auf die Thierwelt übergegangen und hat dort an einer Herde von Capitolreiterinnen ihre ersten Proben angelegt...

(Große Feuerbrunn.) Am 1. d. wurde in Baltimore eine Heiße von Waarenmagazinen im schönsten Stadtviertel durch eine Feuerbrunn zerstört. Eines derselben stürzte während des Brandes ein, wobei sieben Feuerwehrmänner getödtet wurden...

Neueste Nachrichten.

Pisak, 4. September. Das Hochwasser in Pisak begann nach Mitternacht zu fallen und ist seitdem fortwährend im Sinken begriffen, daher jede Ueberschwemmungsgefahr beseitigt erscheint.

Prag, 4. September. Nach eingelangten Depeschen ist die Straße Budweis-Frauenberg wegen Wasserfällen auf sechs Tage unpassbar. Aus Moldauten, Jungbunzlau und Borkl werden weitere Wasserfälle gemeldet. Heute ist klarer und heiterer Wetter, doch ist der Wasserstand hoch.

Prag, 4. September. Das Hochwasser steigt noch immer. Der gewesene Pionnier Sclorna erkrankt während des Aufstiegs von Treibholz. Die Rußland'schen Väter nächst dem Invalidenhause wurden fortgeschwemmt. Auf der Insel Rampa und in Alt-Lieben drang Wasser in die Wohnungen und Stallungen ein. Heute früh gingen 5 Officiere und 95 Mann Pioniere nach Budweis ab.

Berlin, 4. September. Mehrere Blätter heben die friebliche Bedeutung der Verlobung der Prinzessin Sophie mit dem griechischen Kronprinzen hervor, die übrigens schon seit Monaten beschlossene war und den Wünschen des verstorbenen Kaisers Friedrich entspricht.

Athen, 4. September. In der Unterredung eines Redacteurs der „Ephimeris“ mit dem Grafen J. d'Assiani erklärte der Letztere die in Betreff der Ankunft der italienischen Flotte in den griechischen Gewässern verbreiteten Gerüchte für unbegründet. Man glaubt, die Flotte werde den Festlichkeiten anlässlich des 25. Jahrestages der Thronbesteigung des Königs Georg beiwohnen.

Original-Telegramme.

Paris, 5. September. In Limoges, Annecy, Pau drachen Strikés aus; auf diesem Grunde wurde das Divisionsmanöver abgebrochen. Boulanger, der in Gesellschaft einer Dame reist, läßt demontiren, daß er in Deutschland weile. Sein gegenwärtiger Aufenthalt ist unbekannt.

Belgrad, 5. September. Der Berufung des Ministerpräsidenten Nikitsch durch den König nach Abbazia wird in hiesigen politischen Kreisen eine besondere politische Bedeutung beigelegt. Hier herrscht die Ansicht, daß es sich mit Rücksicht auf die jüngsten Vorgänge um Veränderungen im Cabinet, eventuell einen förmlichen Ministerwechsel handelt.

Lotto-Ziehung

vom 5. September. Brunn: 51 4 84 47 72.

Fremden-Liste

vom 5. September.

Hotel Neuribrer. Anton Potovsky, Kaufmann, von S.-St.-György; J. Berner, Kaufmann, von Deba; A. Felle, Kaufmann, von Gra; Dr. Sobn, Sobn, Oberlieutenant, von Broos; Segarceanu, Major, von Bularest; Karl Lazar, von Nagh-Emph.

Hotel Kaiserlicher Kaiser. Arnoh, Beamter, von Camp-Lung; Chinsbeal, Theolog, von Groß-Schula; S. Manbl, Kaufmann, von Camp-Lung.

Hotel Habermann. A. Bogdan, Grundbesitzer, von Dees.

(Eingefendet.) Schwarze Seidenstoffe von 80 kr. bis 11.40 per Meter (ca. 150 Qualitäten) versendet roben- und stückweise postfrei das Fabrik-Depot G. Henneberg (l. und l. Postfach) Zürich. Muster umgehend. Briefe kosten 10 kr. Porto.

Budapester telegraphischer Börsen- und Effecten-Cours

Table with 2 columns: Exchange rates for various currencies and securities in Budapest, dated 5. September.

Wiener telegraphischer Börsen- und Effecten-Cours

Table with 2 columns: Exchange rates for various currencies and securities in Vienna, dated 5. September.

Sz. 7218/1888.

[615] 1—1

telekk.

Arverési hirdetmény.

A nagyszabeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság közzé teszi, hogy nagyszabeni ügyvéd Arz Albert által képviselt nagyszabeni általános takarékpénztár végrehajtható 79 frt. 20 kr. tőke, ennek részletenkénti járó 8% kamata, 13 frt. 90 kr. eddigi, a jelenlegi és az ezutáni költségek kielégítése végett végrehajtást szenvedő Bordan János nevére felvett hermányi 483. sz. tjkben A. t. 1—55. r., 609, 1238, 1239, 1563, 1825, 2847, 3188, 3189, 3816, 4334, 5091, 5334, 5336, 5844, 6292, 8054, 8156, 8579, 3187, 21, 22, 2202, 2258, 2309, 2376, 2401, 2508, 2666, 2775, 2894, 3207, 3475, 3531, 3855, 4031, 4110, 4147, 4221, 4254, 4501, 4692, 4829, 4975, 5599, 5651, 6095, 6177, 7069, 7151, 7229, 7261, 7296, 7340, 7390, 7499, 7643, 7699, 7751. hr. sz. alatt foglalt fekvőségek összesen 732 frt. megállapított kikiáltási árban Hermány község előjárósági helyiségében 1888. évi november hó 6-án, délelőtt 9 órakor, megtartandó nyilvános árverésen kikiáltási áron alul is eladatnak.

Venni szándékozók kötelesek, az egyenként azaz telekkönyvi jószágtestenként eladandó ingatlanok kikiáltási árának megfelelő 10%-át készpénzben vagy pedig az 1881. évi LX. t. cz. 42. §-ában és az ezt kiegészítő rendeletekben jelzett arfolyamu és ovadékképesnek nyilvánított értékpapirokban mint bantapénzt a kiküldötti kezéhez letenni, kivéve végrehajthatót.

A vételárt köteles vásárló 2 részletben, az árverés napjától számított 30 és 45 nap alatt a nagyszabeni kir. adó- mint letéti hivatalhoz szabályszerűen szerkesztett kéressel bírói letébe helyezni az árverés napjától számított 6% kamattal együtt.

Az árverés megállapított további feltételei alulirt telekkönyvi hatóságnál a hivatalos órák alatt és Hermány község előjáróságánál megtekinthetők.

Nagy-Szebenben, 1888. évi június hó 28-án.

A nagyszabeni kir. törvényszék mint telekkönyvi hatóság egyes bírjától.

Sz. 648, 653, 655, 658/1888.

[628] 1—1

bir. végreh.

Arverési hirdetmény.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagyszabeni tekintetes kir. járásbíróóság 4430, 5633, 6288, 7077. számú végzése által F. Fischer bécsi cég javára 62 frt. 45 kr. tőke, ennek 1888. évi márczius 30-tól járó 6% kamata és 25 frt. 86 kr. eddigi költségek iránt, bécsi Freyler Kálmán javára 148 frt. 10 kr. és 148 frt. 6 kr. tőke, ennek a végreh. végzés értelmében 6% kamata és 45 frt. 15 kr. eddigi költségek iránt, bécsi Mandel & Grün javára 29 frt. 43 kr. tőke, ennek 1886. évi december 6-tól járó 6% kamata és 28 frt. 5 kr. eddigi költségek iránt, bécsi Nick Lajos javára 105 frt. 3 kr. tőke, ennek 1887. évi október 7-től járó 6% kamata és 23 frt. 93 kr. eddigi és még felmerülő költségek iránt Mike Kálmán nagyszabeni kereskedő ellen elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bíróság le- és fölútfoglalt és 1390 frt. 3 krra becsült dísz- és pipere-áru, bolti állványok és felszerelvények, írószerek, papírok és egyébbebből álló ingóságok nyilvános árverés útján eladatnak.

Mely árverésnek a nagyszabeni kir. járásbíróóság 7360, 7354, 7359, 7358. sz. kiküldést rendelő végzése folytán a helyszínen, vagis alperesnek Nagy-Szebenben lévő kereskedésében leendő eszközzésére 1888. ik évi szeptember hó 15-ik napjának délelőtti 9 órája és követő napjai határidőül kitűzetik és ahoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen, az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében, a legtöbbet ígérőnek becseron alul is eladatni fognak.

Az elárverezendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szerint lesz kifizetendő. Végül felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtó követeletét megelőző kielégítéshez tartanak jogot, a mennyiben részükre foglalás korábban eszközöltetett volna, és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tűnik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés

megkezdéseig alólt kiküldöttnek vagy írásban beadni, avagy pedig szóval bejelenteni tartoznak.

A törvényes határidő a hirdetménynek a bíróság tábláján kifüggesztését követő naptól számítatik.

Kelt Nagy-Szebenben, 1888. szeptember hó 4-én.

Philp Gusztáv, bir. végrehajtó.

Violin-Unterricht.

Der Unterfertigte bringt hiermit höflichst zur Kenntniß, daß der Unterricht im Violinspiel am 1. September l. J. begonnen hat.

Unterrichts-Honorar:

In der Wohnung des Schülers eine Lektion 50 fr. Lehrrer 40 fr. Mehrere Schüler zusammen per Monat je 2 fl. Hermannstadt, am 5. September 1888.

Franz Cerny,

Orchester-Director der Stadtkapelle. Kleiner Ring Nr. 29.

[634] 1—2

Schneid's Hühneraugen-

mittel Keralin-Tinctur von Apotheker Schneid befeuchtet garantiert und schmerzlos in einigen Tagen alle Hühneraugen und Hautwucherungen. Preis 1/2 Flac. 60 fr., 1/4 Flac. 1 fl., per Post 10 fr. mehr. Allein echt St. Georgs-Apotheke, Wien, V., Wimmergasse 33.

Depôt in Hermannstadt bei (575) 2—10

Herrn Ludwig Fuchs, Kaufmann.

Günstige

Geld Darlehen

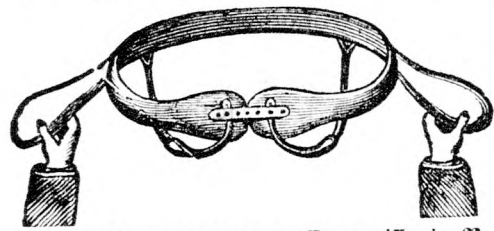
erhalten selbständige Personen, welche eine ordentliche Jahreswohnung und regelmäßigen Verdienst oder Einkommen haben, und zwar Gewerbetreibende, Kaufleute, Beamte, Officiere, Privatiers, Grundbesitzer u. s. w. je nach Verhältnis von 50 fl. bis 1000 fl. als Personalcredit gegen leichte monatliche oder dreimonatliche Abzahlung mit 6% Verzinsung. Auf grundbücherliche Intabulation gegen 4 1/2% und 5% auf Amortisation oder ohne solche. Nähere Auskunft erteilt

G. A. Steiner, Budapest,

Gr. Károlyi-utca 12.

Brieflohen Anfragen sind 3 Stück Briefmarken beizuschliessen. (626) 2—3

Wichtig für Bruchleidende.



Empfehle meine eigenen Erzeugnisse in Bruchbändern, orthopädischen Apparaten, sowie für Krankepflege alle Sorten von Verbandstoffen zu den billigsten Preisen. Ein amerikanisches elast. Bruchband, einseitig fl. 4.50, doppelt fl. 7.50. 1 franz. Stahlband, einseitig fl. 2.50 bis 5 fl., doppelt feder-Bruchband, einseitig fl. 2.50 bis 5 fl., doppelt 5 fl. bis 8 fl. Kinderbruchbänder um die Hälfte billiger. Suspensorien von 50 fr. bis fl. 3.50. Großes Lager von Bauchbinden, Kniebruchbändern, Krampfaderrümpfen, Geradhalter, Irrigatorien, Mundsprühen, (Hirschlederhosen, Federn und Polster), sowie aller in dieses Fach schlagender Artikel.

Wilhelm Molnár,

Bandagen- u. Handschuh-Fabrikant,

Budapest, VII., Karlsring 19 (Br. v. Orszay'sches Haus).

NB. Echt franz. und amer. Gummi-Specialitäten und Präservativen aus Gummi- und Fischblausen fl. 2.— bis fl. 6.— per Duzend. Feinste Pariser Schwämme fl. 3.— bis fl. 4.—. Besteigliche Belegungen werden prompt per Nachnahme effectuirt. — Bei Bestellungen von Bruchbändern bitte um Maßangabe und ob der Bruch rechts- oder linksseitig ist. (158) 10—10

Local-Veränderung.

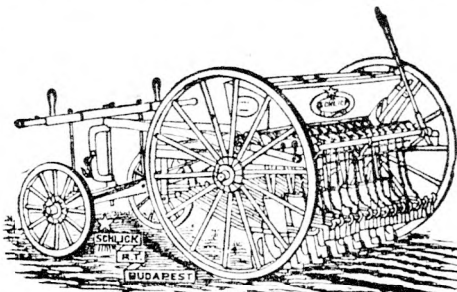
Das Institut Fröhlich,

Mädchen-Pensionat mit Öffentlichkeitsrecht, geleitet von Fräulein v. Possanner, befindet sich von heute an: Wien, I., Weihburggasse Nr. 18, I. Stiege, II. Stock.

Die Pensionats-, sowie Schullocalitäten entsprechen allen pädagogischen, sowie hygienischen Anforderungen. Eröffnung des neuen Schuljahres am 1. October. Sprechstunden vom 5. September an täglich zwischen 10 und 4 Uhr. Sonn- und Feiertage ausgenommen. — Prospective beifolgt. [618] 1—2

Schlick'sche Eisengiesserei u. Maschinen-Fabriks-Actien-Gesellschaft

Fabrik und Direction: BUDAPEST. Stadtbureau u. Niederlage: VI., Aeußere Waitznerstrasse 1696/1699. VI., Waitzerring 57.

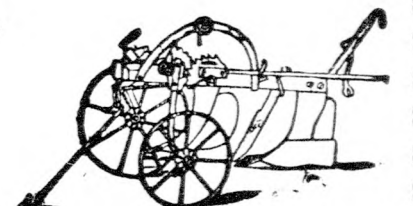


Schlick'sche patent. „Triumph“- u. „Haladás“.

Reihensäemaschinen.

Breitwürfige

Säemaschinen.



Schlick'sche patent. 3- und 3-schaar. Pflüge.

Schlick'sche patent. Royal-Pflüge.

Schlick u. Vidats'sche Original-Einschaar-Pflüge, Bodencultur-Geräthe. Eggen und Schrollenbrecher.

Häckler, Rübenscheider, Rübenmüß-Maschinen, Maisrebler, Kolbenmais-Schrotmühlen.

Dampf- und Göpeldresch-Garnituren, Getreide-Puhmühlen, Mahlmühlen.

Reserve-Bestandtheile von sämtlichen Pflügen halten wir vorräthig.

Billigste Preise. — Günstigste Zahlungs-Bedingnisse.

Preiscurante auf Verlangen gratis und franco.

Anmerkung.

Wir beehren uns, unseren P. T. Herren Geschäftsfreunden zur aest. Kenntniß zu bringen, daß, obwohl wir unsere in Budapest, VI., Waitzner-Boulevard Nr. 57, befindlichen Bureau zum großen Theile in unser in Budapest, VI., Aeußere Waitznerstrasse Nr. 1696—1699 bestehendes Fabrik-Etablissement verlegt haben, wir dessen ungeachtet, im Interesse der Bequemlichkeit unserer geehrten Herren Geschäftsfreunde ein Stadtbureau in den bisherigen Bureau-Localitäten auch fürderhin aufrechterhalten, wir auch dortselbst ein Lager unserer Erzeugnisse an Bauartikeln und landwirthschaftlichen Maschinen führen werden.

Schachtungsbevoll

Die Direction

der Schlick'schen Eisengiesserei und Maschinen-Fabriks-Actiengesellschaft.

[175] 12—18

Die erste behördlich concessionirte

Leichenbestattungs-Anstalt

ber

Gebrüder V. & E. Borger,

Hermannstadt

Sporergasse 26

Hundsrücken 19

bringt hiemit einem verehrlichen p. t. Publicum zur gefälligen Anzeige, daß dieselbe zur Erleichterung der Benutzung ihrer Anstalt die zweckmäßige Einrichtung getroffen hat, beitreten den Mitgliedern ein würdiges Leichenbegängniß nach den von ihr eingerichteten Classen gegen Entrichtung einer mäßigen einmaligen, jährlichen, vierteljährigen oder Monatsgebühr für alle Fälle zu sichern.

Durch die Anlehnung an eine bewährte solide Assurance-Gesellschaft, bei welcher wir die bei uns eintretenden Mitglieder versichern lassen, bieten wir denselben nach dem wann immer erfolgten Ableben ein kostenfreies Leichenbegängniß.

Diese ganz neue, von uns in's Leben gerufene Leichenbestattungs-Versicherung bietet jedem Einzelnen, als auch ganzen Vereinen und Corporationen die beste Gelegenheit, gegen ganz besonders mäßige Beiträge ein schönes Leichenbegängniß zu sichern, ohne seinen Hinterbliebenen die geringste Sorge zu hinterlassen.

Das Princip der streng solidesten Geschäftsgeföhrung werden wir wie bisher stets hochhalten und haben wir hiemit höflichst zu einer lebhaften Btheiligung ein.

Gleichzeitig bringen wir einem verehrlichen p. t. Publicum in Erinnerung, daß wir nach wie vor ein reich sortirtes Lager von Metall- und Holz-Särgen, Ueberthane, Wölfer, Kränze, überhaupt alle Gegenstände für Leichenbestattung zu den billigsten Preisen zur gefälligen Auswahl führen.

Schachtungsbevoll

Gebrüder Victor & Emerich Borger.

[111] 29

Grösste Auswahl von Kränzen und Bändern.

Uebernahme von Beerdigungen nach jedem Ritus auf das Billigste.

Ueberführungen in vorschriftsmäßig verschlossenen Särgen.

Studirende,

welche ihre Mittel- oder Hochschulestudien nicht weiter fortsetzen können oder wollen, dafür aber Talent und Neigung für Musik besitzen, finden je nach Vorkenntnissen als Zöglinge, respective Lehramts-Candidaten Aufnahme in die von der k. k. Landes-Schulbehörde concessionirte

Musikschulen Kaiser,

Wien, VII., Zieglergasse 29, und VIII., Florianigasse 52.

Unterrichts-Gegenstände: Chor- und Solo-Gesang (mit einem Cours für Sängerknaben), Clavier, Violin, Viola, Violoncello, Contrabaß, Musiktheorie, Harmonie- und Compositionstheorie, Instrumentirung, Musikgeschichte, Pädagogik und Methodik, italienische und französische Sprache, allgemeine Literaturgeschichte. (Ausbildung zu Lehrern, Virtuosen, Dirigenten und Kapellmeistern.)

Eine beschränkte Anzahl findet in der Anstalt des VII. Bezirkes auch vollkommene Unterricht und Verpflegung. Ausführliche Prospective gratis und franco.

C. Kaiser, Director.

[627] 1—3